**Методические рекомендации к лабораторным работам**

**по дисциплине «Перевод общественно-политических текстов».**

Методические указания по выполнению лабораторных работ составлены в соответствии с рабочей программой дисциплины «Перевод общественно-политических текстов», предназначены для студентов 2 курса специальности ПД очной формы обучения.

Целью семинарских/практических занятий является формирование у студентов общекультурных и профессиональных компетенций для решения профессиональных задач. Расширение кругозора и формирование знаний по переводу общественно-политических текстов на основе адекватной передачи содержания и стилистических особенностей переводимых текстов.

Студент должен читать и переводить предлагаемые тексты, выполнять упражнения, применяя лексико-грамматические правила, пройденные на уроке, при необходимости использовать дополнительную литературу. Осуществлять поиск подобных текстов и их перевод, применяя пройденную на уроке лексику, высказать свое мнение по теме.

Курс состоит только из практических занятий. Большая роль отводится самостоятельной работе студентов, которая выполняется по заданию и при методическом руководстве преподавателя, но без его непосредственного участия. Самостоятельная работа подразделяется на самостоятельную работу на аудиторных занятиях и на внеаудиторную самостоятельную работу. Самостоятельная работа обучающихся включает как полностью самостоятельное освоение отдельных тем (разделов) дисциплины, так и проработку тем (разделов), осваиваемых во время аудиторной работы. Во время самостоятельной работы обучающиеся читают и конспектируют учебную, научную и справочную литературу, выполняют задания, направленные на закрепление знаний и отработку умений и навыков, готовятся к текущему и промежуточному контролю по дисциплине. Организация самостоятельной работы обучающихся регламентируется нормативными документами, учебно-методической литературой и электронными образовательными ресурсами.

Тип сдачи заданий - Перевод общественно-политических текстов, выполнение упражнений.